

## II

(Informācija)

## EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

## EIROPAS KOMISIJA

**Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar 107. un 108. pantu Līgumā par Eiropas Savienības darbību****Gadījumi, attiecībā uz kuriem Komisijai nav iebildumu****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2010/C 213/01)

|                                          |                                                                                                                 |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lēmuma pieņemšanas datums                | 27.1.2010.                                                                                                      |
| Atbalsts Nr.                             | N 675/09                                                                                                        |
| Dalībvalsts                              | Latvija                                                                                                         |
| Reģions                                  | Latvia                                                                                                          |
| Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)    | Konkurss par jaunas elektroenerģijas ražošanas jaudas atbalstu                                                  |
| Juridiskais pamats                       | Elektroenerģijas tirgus likums                                                                                  |
| Pasākuma veids                           | Individuāls atbalsts                                                                                            |
| Mērķis                                   | Nozaru attīstība                                                                                                |
| Atbalsta veids                           | Tiešā dotācija                                                                                                  |
| Budžets                                  | Plānotie gada izdevumi LVL [...] <sup>(1)</sup> miljoni<br>Kopējais plānotais atbalsta apjoms LVL [...] miljoni |
| Atbalsta intensitāte                     | [...] %                                                                                                         |
| Atbalsta ilgums                          | 30.6.2015.–30.6.2025.                                                                                           |
| Tautsaimniecības nozares                 | Elektroapgāde, gāzes apgāde un ūdensapgāde                                                                      |
| Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese | Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija<br>Brīvības iela 55<br>Rīga, LV-1519<br>LATVIJA                       |
| Cita informācija                         | —                                                                                                               |

<sup>(1)</sup> Konfidenciāla informācija

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidenciālās informācijas ir pieejams(-i):

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_lv.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm)

|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lēmuma pieņemšanas datums                | 27.4.2010.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Atbalsts Nr.                             | N 691/09                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Dalībvalsts                              | Ungārija                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Reģions                                  | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)    | <i>Magyar átállási költség-kompensációs program</i>                                                                                                                                                                                                                                               |
| Juridiskais pamats                       | 2008. évi LXX törvény a villamos energiával összefüggő egyes kérdésekről; A Kormány 149/2010 (IV.29.) Korm.rendelete a villamos energiával összefüggő egyes kérdésekről szóló 2008. évi LXX törvény alapján visszafizetendő állami támogatások kiszámításáról és az erőművi átállási költségekről |
| Pasākuma veids                           | Atbalsta shēma                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Mērķis                                   | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Atbalsta veids                           | Tiešā dotācija                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Budžets                                  | Kopējais plānotais atbalsta apjoms HUF 178 954 miljoni                                                                                                                                                                                                                                            |
| Atbalsta intensitāte                     | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Atbalsta ilgums                          | līdz 31.12.2024.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Tautsaimniecības nozares                 | Elektroapgāde, gāzes apgāde un ūdensapgāde                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese | Hungarian Energy Office<br>Budapest<br>Köztársaság tér 7.<br>1081<br>MAGYARORSZÁG/HUNGARY                                                                                                                                                                                                         |
| Cita informācija                         | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_lv.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm)

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lēmuma pieņemšanas datums             | 6.7.2010.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Atbalsts Nr.                          | N 152/10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Dalībvalsts                           | Somija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Reģions                               | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums) | <i>Arctia Shipping Oy</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Juridiskais pamats                    | <i>Laki Varustamoliikelaitoksen muuttamisesta osakeyhtiöksi 13.11.2009/876; Hallituksen esitys Eduskunnalle laiksi Varustamoliikelaitoksen muuttamisesta osakeyhtiöksi (HE 143/2009); Lag om ombildning av Rederiverket till aktiebolag 13.11.2009/876; Regeringens proposition till riksdagen med förslag till lag om ombildning av Rederiverket till aktiebolag (RP 143/2009)</i> |
| Pasākuma veids                        | Individuāls atbalsts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Mērķis                                | Nozaru attīstība                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                          |                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Atbalsta veids                           | Tiešā dotācija                                                                                                                                                                                                                  |
| Budžets                                  | Plānotie gada izdevumi EUR 3,2 miljoni<br>Kopējais plānotais atbalsta apjoms EUR 3,2 miljoni                                                                                                                                    |
| Atbalsta intensitāte                     | 1 %                                                                                                                                                                                                                             |
| Atbalsta ilgums                          | 31.12.2009.–31.12.2009.                                                                                                                                                                                                         |
| Tautsaimniecības nozares                 | Jūras un piekrastes ūdeņu transports                                                                                                                                                                                            |
| Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese | <i>Liikenne- ja viestintäministeriö</i><br><i>PL 31</i><br><i>FI-00023 Valtioneuvosto</i><br><i>SUOMI/FINLAND</i><br><br><i>Kommunikationsministeriet</i><br><i>PB 31</i><br><i>FI-00023 Statsrådet</i><br><i>SUOMI/FINLAND</i> |
| Cita informācija                         | —                                                                                                                                                                                                                               |

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_lv.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm)

|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lēmuma pieņemšanas datums                | 24.6.2010.                                                                                                                                                                                                                                           |
| Atbalsts Nr.                             | N 157/10                                                                                                                                                                                                                                             |
| Dalībvalsts                              | Spānija                                                                                                                                                                                                                                              |
| Reģions                                  | —                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)    | <i>Modificación del Régimen Español de Garantías con arreglo al Marco Temporal</i>                                                                                                                                                                   |
| Juridiskais pamats                       | <i>Acuerdo de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos sobre el Marco nacional transitorio de concesión de garantías públicas para facilitar el acceso a la financiación en el actual contexto de crisis económica y financiera</i> |
| Pasākuma veids                           | Atbalsta shēma                                                                                                                                                                                                                                       |
| Mērķis                                   | Atbalsts nopietnu ekonomikas traucējumu kompensēšanai                                                                                                                                                                                                |
| Atbalsta veids                           | Garantija                                                                                                                                                                                                                                            |
| Budžets                                  | Kopējais plānotais atbalsta apjoms EUR 800 (maximum total exposure) miljoni                                                                                                                                                                          |
| Atbalsta intensitāte                     | —                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Atbalsta ilgums                          | 30.3.2010.–31.12.2010.                                                                                                                                                                                                                               |
| Tautsaimniecības nozares                 | Visas nozares                                                                                                                                                                                                                                        |
| Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese | Visas kompetentās iestādes Spānijā                                                                                                                                                                                                                   |
| Cita informācija                         | —                                                                                                                                                                                                                                                    |

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_lv.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm)

|                                          |                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lēmuma pieņemšanas datums                | 5.7.2010.                                                                                                                                       |
| Atbalsts Nr.                             | N 262/10                                                                                                                                        |
| Dalībvalsts                              | Polija                                                                                                                                          |
| Reģions                                  | —                                                                                                                                               |
| Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)    | <i>Rekapitalizacja niektórych instytucji finansowych</i>                                                                                        |
| Juridiskais pamats                       | <i>Ustawa z dnia 12 lutego 2010 r. o rekapitalizacji niektórych instytucji finansowych (Dz. U. Nr 40, poz. 226)</i>                             |
| Pasākuma veids                           | Atbalsta shēma                                                                                                                                  |
| Mērķis                                   | Atbalsts nopietnu ekonomikas traucējumu kompensēšanai                                                                                           |
| Atbalsta veids                           | —                                                                                                                                               |
| Budžets                                  | Nav norādīts, tomēr atbilstīgi vispārējam budžetam, kas paredzēts visām Valsts kases garantijām, kas sasniedza PLN 40 miljardus                 |
| Atbalsta intensitāte                     | —                                                                                                                                               |
| Atbalsta ilgums                          | līdz 31.12.2010.                                                                                                                                |
| Tautsaimniecības nozares                 | Finanšu starpniecība                                                                                                                            |
| Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese | <i>Minister właściwy do spraw finansów publicznych<br/>Ministerstwo Finansów<br/>ul. Świętokrzyska 12<br/>00-916 Warszawa<br/>POLSKA/POLAND</i> |
| Cita informācija                         | —                                                                                                                                               |

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_lv.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm)

\_\_\_\_\_